

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)


**Koshika**  
 foundation  
 Building block of life



|                                                              |  |                                     |              |
|--------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--------------|
| APPLICATION No.: <u>4/0425/0088</u>                          |  | APPLICATION DATE: <u>14/04/2025</u> |              |
| आवेदन संख्या:                                                |  | आवेदन तिथि                          |              |
| NAME of APPLICANT: <u>AJIT GHOSH</u>                         |  | AGE-YEARS <u>63</u>                 | SEX <u>M</u> |
| आवेदक का नाम                                                 |  |                                     |              |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME: <u>MINATI GHOSH</u>                  |  |                                     |              |
| पिता/सहोदर का नाम                                            |  |                                     |              |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता                 |  |                                     |              |
| <u>21/B.S.R. DEB ROAD, 3RD BYE LANE, PATIPUR</u>             |  |                                     |              |
| <u>SOUTH DUMDUM, NORTH 24 PARAGANAS, 700048, WEST BENGAL</u> |  |                                     |              |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता                |  |                                     |              |
| <u>AS ABOVE</u>                                              |  |                                     |              |

|                                                                                                                                   |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| OCCUPATION: <u>SHOP KEEPER</u>                                                                                                    | MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)                |
| TOTAL ANNUAL INCOME: <u>5000 X 12 = 60,000/-</u>                                                                                  | (Attach Proof of Income)<br>(आप का साक्ष्य संलग्न करें) |
| PAN No. <u>स्थाई खाता संख्या</u>                                                                                                  |                                                         |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):<br>क्या आप आय कर दाता हैं? (जो वांछित हो उस पर सही का चिह्न लगाएं) |                                                         |
| Yes / No<br>हां / नहीं                                                                                                            |                                                         |

| FAMILY DETAILS: परिवार विवरण |                                                   |                            |                |                                                |
|------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------------------------|
| Sr. No.<br>क्रम संख्या       | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष) | Gender<br>लिंग | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बंध |
| 1.                           | AJIT GHOSH                                        | 63                         | M              | SELF                                           |
| 2.                           | MINATI GHOSH                                      | 60                         | F              | WIFE                                           |
| 3.                           | SURABHA GHOSH                                     | 25                         | F              | DAUGHTER                                       |
| 4.                           | SURAJIT GHOSH                                     | 22                         | M              | SON                                            |
|                              |                                                   |                            |                |                                                |
|                              |                                                   |                            |                |                                                |
|                              |                                                   |                            |                |                                                |
|                              |                                                   |                            |                |                                                |
|                              |                                                   |                            |                |                                                |

| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)<br>सहायता के लिये विनति आधार                 |                                                                                                                     |                                                                                           |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| EPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें) | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें) | Ration Card<br>(Attach Copy)<br>उपभोक्ता कार्ड<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें) | Any Other<br>Basis/Proof<br>अन्य कोई साक्ष्य |

| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:<br>सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: |                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sr. No.<br>क्रम संख्या                                                          | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |
| ①                                                                               | DIAGNOSIS - CATARACT - RE                                                                    |
| ②                                                                               | SURGERY - RE - (STCS+TOL)                                                                    |

| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES<br>इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो? |                                           |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Sr. No.<br>क्रम संख्या                                                                                                                | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>तो गई सहायता राशि |
|                                                                                                                                       |                                           |                                                         |
|                                                                                                                                       |                                           |                                                         |
|                                                                                                                                       |                                           |                                                         |

**DECLARATION by APPLICANT: (आवेदक द्वारा घोषणा करें)**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं घोषणा करता हूँ कि सहायता यदि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उक्त उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार में बताया गया है।
- 3) मैं घोषणा करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अतिरिक्त या समतुल्य किसी अन्य स्रोत/रोगियों/बीमा कम्पनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करण)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/post-up/republish my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार में अपने हस्ताक्षर या अंगुष्ठ की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की घोषणा करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और इसके ट्रस्टियों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रकार में प्रकाशित हैं, उन्हें "कोशिका" एवम् ट्रस्टी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्ताव माध्यम से प्रसारित करने के लिये अधिकृत हैं। मेरे प्रकार में विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउन्डेशन" व ट्रस्टी अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रसारित हैं मुझे स्वतः सहायता का हक्कदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् इसके ट्रस्टियों का निर्णय अंतिम और स्वीकार्य होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक की हस्ताक्षर या अंगुष्ठ की निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करण)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से नामित/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त रोगी/रोगी के लिये पा ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/पिनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मقرر हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता वित्तीय/आर्थिक/सकल हेतु मंजूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सरकारी संस्थान या किसी अन्य समन्वयन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस घोषित में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरर उक्त रोगी/रोगी हेतु किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से लेनी गई सहायता केवल वित्तीय इकाई की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और जाने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका/की जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

Director

Senior Program Officer

Sankara Jyoti Eye Institute

(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

जिस व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery

ऑपरेशन की तारीख

14/04/2024

Dr. M.S (Govt Medical College)

Reg. No. 71035

(Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp)

डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.

**FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION (आन्तरिक उपयोग हेतु)**

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2